

(GB) WORKING GARMENTS-USER INSTRUCTION:

This working garment is simple design personal protective equipment category 1 for protection against minimal risks especially non extreme weather conditions, meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425 and EN ISO 13688:2013. It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Examine garment conditions before use do not use heavily polluted or damaged clothes.

Storage and care instructions: The garments have to be stored in clean and dry place at temperature from +5 to 40°C. Direct sunlight can adversely affect lifetime of the garment. Keep the garment clean after use. A sand, remains of building materials or other dirt can accelerate mechanical damage of the garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.



Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetic materials, do not bleach, do not tumble dry, do not iron, dry cleaning is not allowed.

Material: 100% polyester / PU. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

The declaration of conformity is available on the www.cerva.com/conformity.htm.

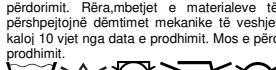
Producer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

(AL) VESHJE PUNE - UDHEZIMET E PËRDORIMI:

Këtë veshje pune janë një modeli i tijeshët i paisjeve për mbrojtje personale me rrezik të ulët. PËR KATEGORI 1, vëçanërisht për kushtet e motit jo ekstremisht të ulet, ndaj rrezieve minime, plotëson kërkosat e Rregullorës (BE) 2016/425 dhe EN ISO 13688:2013.

Eshtë rëndësishme të përzgjedhit përmës e duhor, e preferueshme duke i pruar veshjet. Testoni veshjet përparrë përdorimi: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara.

Instruktonet e magazinimit dhe mirombajtjes: Veshja duhet të magazinohet në ambient të pastër dhe të qëndron në temperatur nga +5 në 40 °C. Rrezatimi direkt i dielli këtë reagime negative njoj jetëqësies e veshjes. Pastrojeni veshjen pas përdorimit. Rëra, mbjetjet e materialeve të ndërtimit ose papastëri të tjera përspektive demtët mekanike të veshjes. Koha e magazinimit nuk duhet të kaloj 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdorni pasi ka kaluar 10 vjet nga data e prodhimit.



Te lahet ne 40 °C me larje të butë të përshtatshme për materialin sintetik, të thahet lirish në temperaturë e dhomës, të mos përdoret zbardhues, të moa centrifugohet, nuk hekurohet, nuk pastrohet ne pastrim kimik.

Material: 100% poliester/ PU. Përdorimi I veshjes mund të shkaktoj iritim të lekuresh dhe alegji tek njerzi me lëkur shumë të ndjeshme, në raste të tilla mos e përdorini këtë veshje në asnjë mënyrë.

Deklarata e konformitetit është publikuar në www.cerva.com/conformity.htm.

Prodhuksi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

(AZ) İŞÇİ DƏSTİ - İSTİFADƏ ÜÇÜN TƏLİMATLAR

İşçi qeymili minimal risk və qeyri ekstremal hava şəraitində qorunmaq üçün sədə deyiz malikdir, Təzinkimli (AB) 2016/425, EN ISO 13688:2013 tələblərinə cavab verir. İstifadən əvvəl ölçün düzüngəçmək vacibdir. Geyimin temiz və zədəsiz olduğunu əmin olmaq lazımdır.

Saxlanmaşı və istirması: Geyim +5 dan +40 °C qədər temperaturda təmiz və quru yerde saxlanmalıdır. Birbaşa günəş işığı mahsulun möhkəmliyinə təsir göstərə bilər. İstifadədən sonra palfar təmiz saxlayın. Qum, tikiñti materialları və digər cırıldırıcıların qalğıları paltarın mexaniki aşşmasını sürətləndirə bilər. Saxlama müddəti istehsal gündən 10 ilən artıq olmamalıdır. İstehsal gündündən 10 il sonra geyimi istifadə etmeyin.



Sintetik materialın üzün incə şəkildə 40°C -de yuyun, ağardıdan istefadə etmeyin, təyid, kimyevi temizləmə qadəməndir.

Material: 100% poliester/ PU. Geyim dərisi hassas olan insanlarda alergik reaksiya verə bilər.

Uyğunluq bayannamesini www.cerva.com/conformity.htm internet saytından əldə edə bilsiniz.

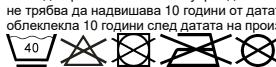
İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

(BG) РАБОТНО ОБЛЕКЛО - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Работното облекло е с обикновен дизайн, ЛПС категория 1, и предлага защита спрямтувани рискове в неекстремни атмосферни условия, спрямтувани рискове, отоваря на изискванията на Регламента (ЕС) 2016/425 и EN ISO 13688:2013.

Важно е да изберете правилния размер препоръчително с помоща на практически тест. Проверете облеклото преди употреба: не използвайте силно замърсени или повредени облекла.

Инструкции за съхранение и употреба: Облеклото да се съхранява на чисто и сухо място при температура от +5 до 40°C. Пряката слънчева светлина може да повлияе негативно на скрия на употреба. Почистването облеклото след употреба: Пясък, остатъци от строителни материали или други подобни може да причини механични увреждания на облеклото. Срокът на съхранение не трябва да надвиши 10 години от датата на производство. Не използвайте облеклото 10 години след датата на производство.



Измийте при 40 °C. С на лека програма подходяща за синтетични материали, да не се избелга, да не се суши в центрофуга, да не се глади, да не се подлага на химическо чистене.

Материал: 100% полиестер/ полиуретан. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото да не се попълва повече.

Заявлението за съответствие се намира на www.cerva.com/conformity.htm.

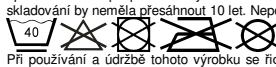
Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

(CZ) PRACOVNÍ ODĚV-INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Tento oděv je OPOK kategorie 1, určený k ochraně proti minimálním rizikům zejména před klimatickými vlivy, které nejsou výjimečně ani extrémní, splňuje požadavky Nařízení (EU) 2016/425 a EN ISO 13688:2013.

Před použitím oděv vyzkoušejte, použijte pouze oděv správné velikosti dle piktogramu na štítku v úvodě. Před použití prověřte stav oděvu, nepoužívejte silné znečištění nebo poškozený oděv.

Skladování a údržba: Skladujte na suchém a čistém prostoru, pri teplotě +5°C až 40°C. Prímě slyneční světlo může nepravidelně ovlivnit životnost výrobku. Po použití udržujte tomu obléčení v čistotě. Zbytky píska, stavebních hmot apod. mohou přispívat k uchylenému mechanickému poškození výrobku. Dobrá skladování by neměla přesahnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.



Při používání a údržbě tohoto výrobku se řídte pokyny danými na všech štítcích s piktogramy: perte při teplotě 40°C za použití šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, neběhem proslížení vysokým chlorem, nesušit v bubnu sůsičce, nezehlít, nepoužívat postup průmyslového čistění.

Materiál: 100% polyester/ polyuretan. Užití citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dle náročného používejte.

Pohlášení o shodě je uveřejněno na www.cerva.com/conformity.htm.

Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

(DE) ARBEITSBEKLEIDUNG - ANWENDERINFORMATIONEN:

Diese Bekleidung ist PSA der Kategorie 1 vor minimalen Risiken, insbesondere Witterungsseinflüssen, die nicht außerordentlich noch extrem sind, erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und EN ISO 13688:2013.

Vor Benutzung die Bekleidung anprobieren, nur Bekleidung der richtigen Größe nach Piktogramm auf dem eingenähten Schild tragen. Vor der Benutzung den Zustand der Bekleidung überprüfen, keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung tragen.

Lagerung und Pflege: In einem trockenem und sauberem Raum, bei Temperatur von 5°C bis 40°C lagern. Direktes Sonnenlicht kann die Lebensdauer der Produkte ungünstig beeinflussen. Nach der Benutzung die Bekleidung sauber halten. Reste von Sand, Baustoffen usw. können einer beschleunigten mechanischen Beschädigung beitragen. Die Lagerungsdauer sollte 10 Jahre nicht überschreiten. Die Bekleidung nicht nach dieser Zeit benutzen.

03030137 KNOXFIELD LADY reversible vest v02 A4 double



Bei Benutzung und Pflege dieses Produkts nach den Hinweisen auf den eingenähten Schildern mit den Piktogrammen richten: Waschen bei 40°C mit Feinwaschprogramm für Synthetik, nicht mit Chlor frei gebenden Mitteln bleichen, nicht in Trommeltrockner trocknen, nicht bügeln, keine industrielle chemische Reinigung anwenden.

Material: 100% Polyester/ PU. Bei sehr empfindlichen Personen ist eine Hautreizung nicht ausgeschlossen - in einem solchen Fall die Bekleidung nicht weiter benutzen.

Die Konformitätserklärung ist auf www.cerva.com/conformity.htm veröffentlicht.
Hersteller: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tschechische Republik

(DK) ARBEJDSBEKLEÐNING - BRUGERVEJLEDNING:

Denne arbejdsbeklædning er PV af kategori 1, skal beskytte mod minimale risici, herunder specielt mod vejrforhold, der hverken er usædvanlige eller ekstrems, opfylder kravene til Forordning (EU) 2016/425 og EN ISO 13688:2013.

Prov tøjet på brug. Brug kun tøj, der passer i størrelsen (se skiltet, der er syet på tøjet). Kontroller tøjets tilstand for brug. Undlad at bære tøj, der er meget snævet beskadiget.

Instruktioner for opbevaring og vedligeholdelse: Beklædningen skal opbevares i rene og torre omgivelser ved temperaturer på +5 til 40°C. Direkte sollys kan nedsette holdbarheden på beklædningen. Hold bekledningen efter brug. Sand, rester af bygningsmaterialer eller andre former for snavs kan fremskynde nedbrydningen af beklædningen. Opbevaringstiden bør ikke overskrive 10 år fra produktionsdåretid. Brug ikke beklædning efter 10 år fra produktionsdåretid.



Vask ved 40°C på skålens vask, velegnet til syntetiske materialer. Tåler ikke bleking, tørretumbling, strygning eller kemiskrens.

Materiale: 100% polyester / PU. Beklædningen kan forårsage hidruritation eller allergiske reaktioner hos brugere, som har meget følsom hud. Dette vil ifølge oplysningerne ikke bringes med.

Overensstemmelseserklæring findes på www.cerva.com/conformity.htm.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjekkiet

(EE) TÖÖRIIDED KASUTUSJUHEND:

Tööriivid on lihtsa konstruktsiooniga 1. kategooria isikuksalise vahendavat, mis kaitsevad minimaalsimate riskidest eesti mittel ekstreemsed ilmastiitikutingimustes.

Tööriivid on vastab määruse (EL) 2016/425, EN ISO 13688:2013 nõuetele.

Tööriivaste valimisel on online valida õige suurus, selleks soovitame rõivaid eelnevalt selga proovida. Enne kasutamist kontrollige kindlasti tööriide olukorda ja veenduge, et poleoleks katki või liigset määrdunud.

Säilitamise ja hoidluse juhised: tööriivid peavad olema ladustatud puhatas ja kuivatas kohas temperatuuril +5 kuni +40 °C. Otsene päikesevalgus võib kahjustada tööriide etteva. Võimalusel puhistage tööriivid peale igat kasutamist. Tööriide lädestund läbi tolm või muudust võib kiirendada kanga mehaanilist kulumist. Säilitamiseks ei tohi tööriivid üle 10aastat tootmise kuupäevast. Ärge kasutage tööriivid mis on varem käutunud kui 10aastat.



Pesta kuni 40 °C vees, pesuväljadelt mitte kasutada, mitte trummelkuuvatust, mitte triikida, keemiline puhastus on keelatud.

Materiale: 100% poliester/ PU. Röövaste kasutamine võib tekida nahaarüttimine ja allergisi reaktsioone inimestel kellel on väga tundlik nahk. Nahaarüttimuse või allergise reaktsiooni tekkeks on ei tööle tööriivid peatada kasutada.

Vastavtavatelaaristus on saataval aadressil www.cerva.com/conformity.htm.

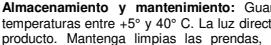
Toote: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabanič

(ES) ROPA DE TRABAJO - INFORMACIÓN A LOS USUARIOS:

Estas prendas EPP de categoría 1 ofrecen protección contra riesgos mínimos, en particular, los efectos climáticos que no sean excepcionales o extremos, cumpliendo los requisitos del Reglamento (UE) 2016/425, EN ISO 13688:2013.

Antes de usar, pruebe las prendas y use solo el tallado adecuado según el pictograma en la etiqueta. Controle también su estado y evite utilizar prendas extremadamente sucias o dañadas.

Almacenamiento y mantenimiento: Guardar en un lugar seco y limpio a temperaturas entre -5 °C y 40 °C. La luz directa del sol puede afectar la vida útil del producto. Mantenga limpias las prendas, los restos de arena, materiales de construcción, etc. podrían causar daños mecánicos. No almacenar por más de 10 años o no usar luego de este periodo.



Observe las instrucciones de los pictogramas en la etiqueta: Lave la ropa a la temperatura de 40°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos, aclare la ropa en agua fría, centrifugue a la baja velocidad, desague de lavar, sequé la ropa libremente tendida a la temperatura ambiente. Ni blanqueo ni seque en una secadora de tambor, no se debe planchar ni limpiar en seco.

Materiale: 100% poliester/ PU. Puede causar irritación en personas con piel sensible, en tal caso, interrumpir el uso.

La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com/conformity.htm.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

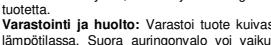
(FI) SUOJAVAATE - TIETOJA KÄYTÄJÄLLE:

Tämä tuote on tarkoitettu suojaamaan käytäjää ennen kaikkea sääolosuhteita liittyvillä minimialisilla riskeillä, joita ovat esimerkiksi aikuislämmästä, tältäytyvä Asetukseen (EU) 2016/425, EN ISO 13688:2013 vaatinut.

Kokilelle tuotetta ennen sen käyttöä ja käytä vain sopivan kokoista tuotetta siihenkinntävissä tapauksissa olevien pikkutyyppien mukaisesti. Tarkasta tuotteen kunto ennen sen käyttöä, älä käytä vahingoittunutta tai voimakkasta likaantunutta tuotetta.

Varastointi ja huolto: Varasto tuoto kuivassa ja puhassa tilassa +5°C - 40°C lämpötilassa. Suora auringonvalo voi vaikuttaa haitallisesti tavaroiden kestoliikkeihin. Käytön jälkeen säilytä tuote ruoanpursua.

Käytön jälkeen säilytä tuote ruoanpursua. Hiekan, rakenneainestien yms. jäähmät voivat upottaa mekaanista vahingoittumista. Varastointiajan ei pitäisi yliittää 10 vuotta. Älä käytä tuotetta tämän ajan jälkeen.



Noudata tuotteen käytön ja huollon yhteydessä siinä olevien lappujen pikkutyyppimäistä ohjeita: pesälämpötila 40°C. Vesipesi vaikuttaa vaahtojauskyyni (esim. antistatismus), kuluu vesipesiväistä. Ei silittäy. Eri rumpukivivaihusta. Ei kemiallisista pesu-, älä käytä teollisuuspuidustusmenetelmistä.

Materiaali: 100% poliester/ PU. Eräitäkin herkillä henkilöillä voi ilmetä ihon ärtyymistä - tällaisessa tapauksessa lopetta käytöä.

Vaatinustenmukaisuusvakuumiuston käytettävissä osoiteessa www.cerva.com/conformity.htm

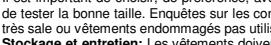
Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavallan

(FR) VETEMENTS DE TRAVAIL-INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Ce vêtement de travail est de conception simple équipement de protection individuelle de catégorie 1 pour la protection contre les risques minimes en particulier des conditions non extrêmes météorologiques, satisfait aux exigences du Règlement (UE) 2016/425 et la norme EN ISO 13688:2013.

Il est important de choisir, de préférence, avec une option de vente sur la pratique de tester la bonne taille. Enquêtez sur les conditions de vêtements d'utilisation: pas très sale ou vêtements endommagés pas utiliser.

Stockage et entretien: Les vêtements doivent être stockés dans un endroit propre et sec à une température de 5-40 °C. Directe du soleil peut affecter la vie du vêtement. Maintenez le vêtement après utilisation. Un sable, des restes de matériaux de construction ou d'autres débris peuvent accélérer. Domages mécaniques du vêtement. Le stockage ne doit pas dépasser 10 ans à compter de la date de fabrication. Utiliser après 10 ans de la date de fabrication. Evitez les vêtements



Lavage à 40°C sur amende était approprié pour les matériaux synthétiques, pas d'agents blanchissants, ne pas repasser ne pas sécher en machine de nettoyage à sec, sec n'est pas autorisé.

Matière: 100% polyester / PU. Le vêtement peut utiliser n'importe quelle irritation de la peau et allergiques gens de réaction avec la peau très sensible, dans ce cas, cet article ne peut pas être utilisé par la suite.

La déclaration de conformité est disponible sur le site www.cerva.com/conformity.htm.

Producteur: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

(GR) ΕΝΔΥΜΑΤΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

To éνδυμα εργασίας από είναι ένα απλό σχέδιο εξτρωτικό μηχανισμό προσωπικής προστασίας για την εργασία σε οικοδόμηση και άλλες εργασίες σε οικοδόμηση. Το ενδύματος εργασίας πρέπει να φυλάσσεται σε καθέτη σε θερμοκρασίας από +5 έως 40°C. Το κατευθείαν φύλαξη του ενδύματος πρέπει να επιτρέψει αρνητικά τον χρόνο ζωής του ενδύματος. Διατηρείται καθαρό το ένδυμα μετά την χρήση του.

Εξετάστε την κατάσταση του ενδύματος πριν τη χρήση. Μην χρησιμοποιείτε πολύ λεπτούμενα ρούχα.

Οδηγίες ψύλλαξης και φροντίδας: Το ενδύματος εργασίας πρέπει να φυλάσσεται σε καθέτη σε θερμοκρασίας από +5 έως 40°C. Το κατευθείαν φύλαξη του ενδύματος πρέπει να επιτρέψει αρνητικά τον χρόνο ζωής του ενδύματος. Διατηρείται καθαρό το ένδυμα μετά την χρήση του.

Πλύνετε στούς 40°C. Μην χρησιμοποιείτε προτίστη χλώριο. Μην στιβερώσετε. Μην χρησιμοποιείτε στεγνόγεια.

Λικίδο: 100% πολιεστέρα / πολυεύθυνη: Το ένδυμα εργασίας πρέπει να φυλάσσεται σε καθέτη σε θερμοκρασίας από +5 έως 40°C. Το κατευθείαν φύλαξη του ενδύματος πρέπει να επιτρέψει αρνητικά τον χρόνο ζωής του ενδύματος. Διατηρείται καθαρό το ένδυμα μετά την χρήση του.

Επιλέγετε στούς 40°C. Μην χρησιμοποιείτε προτίστη χλώριο. Μην στιβερώσετε. Μην χρησιμοποιείτε στεγνόγεια.

Λικίδο: 100% πολιεστέρα / πολυεύθυνη: Το ένδυμα εργασίας πρέπει να φυλάσσεται σε καθέτη σε θερμοκρασίας από +5 έως 40°C. Το κατευθείαν φύλαξη του ενδύματος πρέπει να επιτρέψει αρνητικά τον χρόνο ζωής του ενδύματος.

LT DARBO DRABUŽIS – VARTOJIMO INSTRUKCIJA

Šis darbo drabužis yra parapato dizaino asmeninė apsauginė priemonė 1 kategorijos, apsaugai nuo minimalinių rizikos ne ekstremaliomis oro sąlygomis, atitinkančiomis Reglamento (ES) 2016/425, EN ISO 13688:2013 reikalavimais.

Svarbu parinkti tinkamą dydį, rekomenduojama matuoti. Jvertinkite drabužio būklę prieš devint.

Nedėvėkite smarkas užterštą ar sagudinto rūbo.

Saugojimo ir priežiūros instrukcija: drabužiai turi būti saugomi švarumui ir sausoje patalpoje, nuo +5 iki +40 °C temperatūroje. Tiesioginiai saulės spinduliai gali neigiamai įtakoti drabužius tarnavimo laiku. Po dėvėjimo drabužius laikyti švarūs.

Šmėliai ar kitu statinibūnu medžiagų lankos galii sutrumpinti rūbo tarnavimo laiku. Sandėliavimo laikas neturėtų viršyti 10 metų nuo pagaminimo datos. Nenaudokite drabužio po 10 metų, po pagaminimo datos.



Skalbti 40 °C, svelnau skalbimo rezimui, tinkančiu sintetiniams gaminiams, džiovinant laisvai pakabināt, kambario temperatūrėje. Nenaudokite baliklių, nenaudokite automatinės džioviklos, nelyginikyti, nenaudokite sauna valymo.

Audinys: 100% poliesteris/ PU. Žmonėms su itin jautriu oda, šis drabužis gali suzerti oda ir sukelti nepageidautinus alergines reakcijas. Tokiu atveju, gaminio nedėvėkite.

Atitinkamos deklaracijos paskelbta svetainėje www.cerva.com/conformity.htm.

Gamintojas: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Českijos Respublika

LV DARBA APGĒRBS LIETOŠĀNAS INSTRUKCIJA:

Šis darba apgērbs ir izstrādāts kā individuālais aizsardzības līdzeklis 1. kategorijai, aizsardzībai pret minimālēm riskiem lietot jūknei neekstremālajos laikā apstākļos, izpildīja Regulas (ES) 2016/425, EN ISO 13688:2013 prasības.

Izsvari pareizi izvēlēties izmēru, vēlams pieļaujot. Apgērba pārbaudes nosacījumi pirms izmantošanas: nelietot neitras valojas drēbes.

Uzglabāšanas un kopšanas instrukcijas: Apgērbs ir jāuzglabā tārā un sausā vietā temperatūrā no +5 līdz 40 °C. Tieša saules gaismas var negatīvi ietekmēt apgērbu kalpošanas laiku. Pēc lietošanas apgērbus uzņemtīt tiru. Smilts, būvmateriāli paliekas un citi nefrumei var paastrināt mehāniķiskos bojājumus uz apgērba. Uzglabāšanas laiks nedrīkst pārsniegt 10 gadus no rāzošanas datuma. Neizmantojiet drēbes pēc 10 gadiem kopš rāzošanas datuma.

Mazgāt 40 °C saudzīgajā mazgāšanas rezimē, kas piemērots sintetiskiem materiāliem, nebalināt, nav gāžies sausa, negludināt, īrķis tīrīšana nav atlauta.

Materiāls: 100% poliester/ PU. Apgērba lietošana var izraisīt adas kairinājumu un alergiskas reakcijas cilvēkiem ar joti ītīgu ādu, šādā gadījumā nelietot vairs šo apgērbu.

Atbilstības paziņojums publiskots šādā adresē: www.cerva.com/conformity.htm.

Ražotājs: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Čehijas Republika

NL GEBRUIKSAANWIJZING

Dit kledingstuk is ontworpen als persoonlijk beschermingsmiddel categorie 1, tegen minimale risico's in het bijzonder niet-extreme weersomstandigheden, voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425 en EN ISO 13688:2013.

Het is belangrijk om de juiste grootte te selecteren, bij voorkeur met een put-on praktische test. Onderzoeken kledingstuk voorwaarden voor gebruik: geen zwaar vervueld of beschadigde kleding niet te gebruiken.

Opberg en onderhoud: De kledingstukken moeten worden opgeslagen in schone en droge plaatsen bij een temperatuur 5-40 °C. Direct zonlicht kan aantasten levensduur van het kledingstuk. Houd het kledingstuk schoon na gebruik. Een zand, resten van bouwmateriaal of ander vuil kan mechanische schade van het kledingstuk te versnellen. De oplag mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum. Geen kledingstukken te gebruiken na 10 jaar op de productiedatum.



Wassen op 40 °C C op tijne was geschikt voor synthetische materialen, niet bleken, niet in de droger, niet strijken, stofmix is niet toegestaan.

Materiāls: 100% polyester/ PU. Garment gebruik kan enige huideritatie en allergische reactie veroorzaiken mensen met een zeer gevoelige huid, in dat geval kan dit artikel niet verder gebruikt.

De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.cerva.com/conformity.htm.

Leverancier: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

NO ARBEIDSKLÆR - BRUKERVEILEDNING:

Disse arbeidsklærne er kategorisert som verneutstyrk av enkelt design til 1. kategori 1, beskyttelse ved minimal risiko - spesielt ikke-ekstreme værførhold, oppfyller kravene i EU-forordning 2016/425 og EN ISO 13688:2013.

Før de tas i bruk bør man ved provsing sikre seg at klærne er i passende størrelse. Kontroller klærne før bruk: Ikke bruk skitne klarer eller klær som er skadet.

Instruksjoner for oppbevaring og vedlikehold: Klærne skal oppbevares i renne og tørre omgivelser ved temperaturer på +5 til 40 °C. Direkte solllys kan redusere klærnes holdbarhet. Hold klærne rent etter bruk. Sand, rester av bygningsmaterialeller andre former for skitt kan fremskynde nedbrytingen av klærne. Oppbevaringstiden bør ikke overskride 10 år fra produksjonsdipunktet. Klærne kan oppbevares i en vaskesko.



Vask plagget ved en temperatur på 40 °C ved bruk av en svært skånsom prosedyre beregnet på syntetiske materialer. Tøler ikke bleking, tørketrommel, strykning eller kjemiskrens.

Materiale: 100% polyester/ PU. Klærne kan forårsake huideritatie eller allergiske reaksjoner hos brukere som har svært følsom hud. I like tilfeller skal klærne ikke lengre brukes.

Samsvarserklæringen er etter lagt ut på nettsstedet www.cerva.com/conformity.htm.

Produsent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsjechië

PL ODZIEŻ ROBOCZA - INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

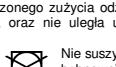
OPIS: odzież robocza – środek ochrony indywidualnej prostego wzoru kategorii 1, chroniąca przed minimalnym stopniem ryzyka, w szczególności nie ekstremalnymi warunkami pogodowymi, spełnia wymogi Rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz jest zgodna ze zharmonizowaną normą EN ISO 13688:2013.

WAŻNE: przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie dobrą rozmiar odzież, najlepiej poprzez jej przyjemność. Ponadto przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić stan odzieży: nie należy używać odzieży mocno zabrudzonej lub uszkodzonej.

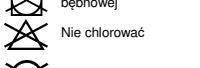
SPOSÓB PAKOWANIA: Każda para spodni roboczych pakowana jest w oryginalne opakowanie foliowe.

PRZECHOWYWANIE I KONSERWACJA: odzież należy przechowywać w czystym i suchym pomieszczeniu w temperaturze do +5 do +40 °C. Nie wolno narzuścić odzieży na bezpośrednie oddziaływanie promieniowania słonecznego, które może w znaczący sposób wpływać na jej trwałość. Odzież należy przechowywać i przerzucać w oryginalnym opakowaniu lub w innym worku foliowym. Po użyciu odzież należy oczyścić. Plasek, pozostałości materiałów budowlanych oraz inne zabrudzenia mogą prowadzić do przyspieszonego zużycia odzieży. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Prać w temperaturze 40°C, stosując delikatny program prania do materiałów syntetycznych



Nie suszyć w suszarce bębnowej
Nie chlorować



Nie czyszczyć chemicznie
Nie prasować

Material: 100% poliester/ PU.

Użytkowanie odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych u bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.

Deklaracja zgodności jest dostępna na www.cerva.com/conformity.htm.

PRODUCENT: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Czeska

IMPORTER W POLSCE: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska

PT VESTUÁRIO DE TRABALHO – INFORMAÇÕES PARA OS UTILIZADORES:

Este vestuário é destinado para a EPI categoria 1, contra riscos mínimos, especialmente contra os efeitos climáticos que não são excepcionais, nem extremos, cumpre os requisitos da norma EN ISO 13688:2013 e do Regulamento (UE) 2016/425.

Antes de usar, provar o vestuário. Usar somente o vestuário do tamanho correto em conformidade com o pictograma na etiqueta costurada no vestuário. Antes de usar, verificar a condição do vestuário, não usar o vestuário que está fortemente contaminado ou danificado.

Armazenagem e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Armazenagem e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Armazenagem e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc. podem contribuir para a deterioração mecânica acelerada. O período de armazenagem não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário depois deste período.

Operante uso e manutenção: Armazenar em lugar seco e limpo a temperatura + 5 °C até 40 °C. A luz solar direta pode ter um efeito negativo para a vida útil dos produtos. Depois de usar, este vestuário tem que ser mantido limpo. Os restos de areia, materiais de construção, etc